RELEVE DES IMMIGRANTS PROVENANT DES TERRITOIRES ÉTRANGERS CONTIGUS AUX ÉTATS-UNIS, AUXQUELS L'ACCÈS DU TERRITOIRE AMÉRICAIN A ÉTÉ RE-FUSÉ EN VERTU DES DISPOSITIONS DES LOIS RELATIVES À L'EMPLOI D'OU-VRIERS ENGAGÉS À L'ÉTRANGER ET DES LOIS POUR RÉGLEMENTER L'IMMI-GRATION, POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 1903.

| | Idiots. | Aliénés. | Indigents ou en voie de le devenir. | Affectés de mala- dies répugnan- tes ou graves et contagieuses. | Femmes pour fins de prost- tution. | Ouvriers. embauchés. | Sans certificats. | Totaux rejetés. |
|---|---------|---------------------------------|---|--|--|--|---|--|
| Eastport, Me. St-Stephen, NB. Vanceboro, Neb. Mégantic, Qué. NStratford, NH Newport, Vt. Montréal, Qué. Cornwall, Ont Ogdensburg, NY. Chutes-Niagara, NY Black-Rock, Ont. Windsor, Ont. Port-Huron, Michigan Saut-Sainte-Marie, Michigan Winnipeg, Manitoba Emerson Gretna Pembina, Dakota du Nord. Estevan, T.NO. Huntingdon, C. A Autres ports-frontière du Canada. | 1 2 | 1 1 1 4 1 6 1 | 79 1 214 34 58 67 441 19 78 58 834 10 125 113 | 380 71 37 15 23 577 177 19 2 17 6 113 | 2 3 2 2 | 39 33 19 34 3 3 16 6 27 72 22 22 22 5 45 | 52 35 223 8 66 222 34 28 9 2 2 187 187 73 41 198 | 149 36 479 34 1000 154 877 41 175 124 127 59 768 336 56 220 65 106 622 2523 |
| Total, frontière canadienne | 4 | 17 | 1,575 | 1,439 | 14 | 431 | 1,062 | 4,542 |

Or, j'aimerais à savoir ce que sont devenus ces immigrants inacceptables. Il n'est pas à notre honneur qu'une fois rejetés par les fonctionnaires des Etats-Unis, comme indignes de mettre les pieds dans ce pays, ces immigrants soient laissés libres de demeurer ici à la charge du peuple canadien, au péril de la santé publique. Assurément, il doit y avoir quelque moyen de mettre un terme à cette pratique. Il doit y avoir quelque mesure qu'on pourrait adopter aux ports d'embarquement en Europe, pour s'assurer que tout homme, femme ou enfant qui se propose d'émigrer vers notre pays est dans les conditions physiques et morales voulues pour devenir citoyen du Canada. Je signale l'état ci-dessus à l'attention du ministre de l'Intérieur afin qu'il soit à même de nous en fournir quelque explication quand il viendra plus tard à traiter cette question. L'honorable ministre voudra-t-il nous dire, aussi, s'il est vrai que les compagnies de navigation reçoivent une prime pour le transport d'ouvriers agricoles, et dans ce cas, quelle somme a été dépensée pour cette fin durant le dernier exercice financier, et combien par tête?

L'honorable M. SIFTON: L'arrangement au sûjet du paiement de la prime a été expliqué à mainte reprise. Quant à la somme exacte payée l'année dernière, je ne sau-

rais la donner; je ne porte pas ces renseignements dans mon chapeau. Je me ferai un plaisir de fournir des renseignements complets à cet égard quand mon budget sera en discussion. Je ne me propose pas de discuter par le menu l'état que mon honorable ami a signalé à mon attention; je me contenterai d'observer que les gens qui sont refusés à la frontière canadienne par des fonctionnaires des Etats-Unis ne sont pas nécessairement des immigrants qui ont traversé le Canada pour se rendre aux Etats-Unis ; ils ont échappé à la surveillance de nos inspecteurs et ont été arrêtés par les inspecteurs des Etats-Unis. Il s'est trouvé nombre de cas de gens déjà établis aux Etats-Unis, qui sont venus au Canada, et qui ayant voulu rentrer aux Etats-Unis en ont été empêchés par l'inspecdiscuterai cette question en plus grand détail en temps opportun. Quant à notre propre inspection, à mon avis, l'examen médical des immigrants à leur arrivée au Canada est aussi complet et parfait qu'il peut être. Nous avons des médecins inspecteurs des plus compétents. Nous avons une organisation aussi parfaite que possible, et cette organisation fonctionne admirablement dans tous ses détails. Je ne prétends pas dire que dans les années passées la visite médicale fût aussi parfaite qu'elle aurait dû l'être;

M. CLARKE.